



ВУЛГАРИА

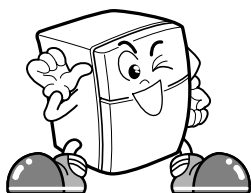
Инструкция За Употреба  
**ИЛАДИЛНИК  
ФРИЗЕР**

Иоля, прочетете внимателно тази инструкция  
преди използване. Запазете я за по късна справка.

---

# СЪДЪРЖАНИЕ

<b>ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ .....</b>	<b>43</b>
<b>ИНСТАЛИРАНЕ .....</b>	<b>49</b>
<b>СХЕМА НА ОСНОВНИТЕ ЧАСТИ .....</b>	<b>50</b>
<b>РАБОТА С УРЕДА .....</b>	<b>51</b>
Пускане в действие	
Регулиране на температурата	
Получаване на кубчета лед	
Зоната фреш	
Размразяване	
Обезмирисител (опция)	
ВИТАМИНЕН КИТ (опция)	
<b>СЪВЕТИ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ.....</b>	<b>54</b>
<b>ОБРЪЩАЩА СЕ ВРАТА.....</b>	<b>55</b>
Внимание	
Как да обърнете вратата	
<b>ПОЧИСТВАНЕ.....</b>	<b>57</b>
<b>ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ.....</b>	<b>57</b>
<b>СМЯНА НА КРУШКАТА.....</b>	<b>58</b>
<b>ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.....</b>	<b>58</b>
<b>ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА.....</b>	<b>59</b>



# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

## ОСНОВНИ МЕРКИ ПО БЕЗОПАСНОСТ

Това ръководство съдържа много важни инструкции по безопасност. Четете и винаги спазвайте инструкциите по безопасност.



Това е символ за сигнализиране на инструкции по безопасност. Той ви дава сигнал за инструкции за безопасност, които ви информират за опасности, които могат да убият вас или други хора или да причинят повреда на уреда. Всички инструкции по безопасност се предшвестват от символа за сигнализиране на инструкции по безопасност и дума за сигнализиране на риска: ОПАСНОСТ, ВНИМАНИЕ или ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Тези думи означават:



### ОПАСНОСТ

Ще загинете или ще получите сериозно нараняване, ако не спазвате инструкциите.



### ВНИМАНИЕ

Може да загинете или да получите сериозно нараняване, ако не спазвате инструкциите.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Означава потенциално опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе само до леко или средно тежко нараняване или повреда на уреда.

Всички инструкции по безопасност определят опасността, казват ви как да намалите вероятността от нараняване и какво ще се случи, ако не се спазват инструкциите.



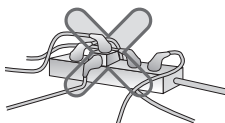
## ВНИМАНИЕ

За да намалите опасността от пожар, електрически удар или нараняване на лица, когато използвате вашия уред, трябва да спазвате основните мерки по безопасност, включително дадените по-долу. Прочетете всички инструкции, преди да използвате този уред.

### 1. При свързване на захранването

Трябва да използвате контакт, предназначен само за този уред.

- Използване на няколко уреда, включени към един контакт, може да причини пожар.
- Прекъсвачът за токове на утечка може да повреди храната и автоматът за лед и вода може да протече.



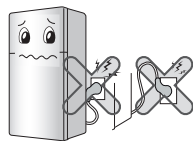
Не допускайте захранващият кабел да се прегъне или да бъде затиснат от тежък предмет, за да не се повреди.

Това може да повреди захранващия кабел и да причини пожар или електрически удар.



Не допускайте щепселът да бъде обърнат нагоре или да бъде притиснат зад хладилника.

В щепсела може да проникне вода или щепселът може да бъде повреден, което причинява пожар или електрически удар.



Не удължавайте и не променяйте дължината на захранващия кабел.

Това причинява електрически удар или пожар поради електрическата повреда на захранващия кабел или други причини.

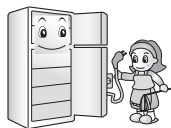


# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

## 1. При свързване на захранването

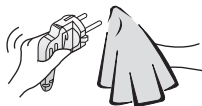
**Издърпайте щепсела от контакта при почистване, поддръжка или смяна на вътрешната лампа на хладилника.**

- Това може да причини електрически удар или нараняване.
- При смяна на вътрешната лампа на хладилника проверете дали гуменият пръстен за предотвратяване на появата на електрически искри в цокъла не е изваден.



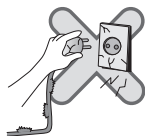
**Отстранете водата или праха от захранващия щепсел и го включете, като щифтовете трябва бъдат вкарани в контакта добре до крайно положение.**

Праха, вода или хлабаво включване може да причини пожар или електрически удар.



**Когато захранващият кабел или щепселът е повреден, или когато отворите в контакта се разхлабят, не ги използвайте.**

Това може да причини електрически удар или късо съединение, което може да предизвика пожар.



## 2. При използване на хладилника

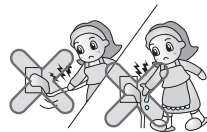
**Не поставяйте тежък предмет или опасен предмет (съд с течност) върху хладилника.**

Той може да бъде съборен и да причини нараняване, пожар или електрически удар при отваряне или затваряне на вратата.



**Не дърпайте кабела и не докосвайте захранващия щепсел с мокри ръце.**

- Това може да причини електрически удар или нараняване.



**Проверете заземяването.**

Неправилното заземяване може да причини авария и електрически удар.



**Не се увисвайте на вратата или рафтовете на вратата, на барчето, фризера или хладилната камера.**

Това може да събори хладилника или да нарани ръцете ви. Не позволявайте особено на деца да вършат гореспоменатото.



# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

## 2. При използване на хладилника

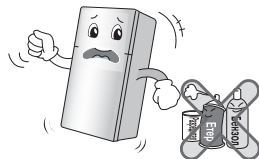
**Не инсталирайте хладилника на влажно място или на място, което се мокри от вода или дъжд.**

Повредата на изолацията на електрическите части може да доведе до утечка.



**Не използвайте и не съхранявайте запалителни материали, като етер, бензол, алкохол, лекарства, втечен газ, спрейове или козметични препарати, близо до хладилника или в него.**

Това може да причини експлозия или пожар.



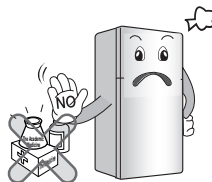
**Не поставяйте запалена свещ в хладилника за обезмирисване.**

Това може да причини експлозия или пожар.



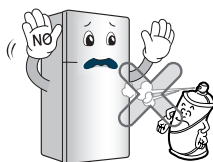
**Не съхранявайте лекарства или лабораторни материали в хладилника.**

При съхраняване на материал, който изисква строг температурен контрол, той може да се повреди или да извърши неочаквана реакция, която да предизвика опасност.



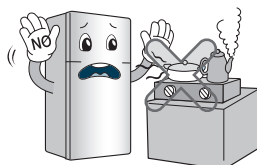
**Не използвайте запалим спрей в близост до хладилника.**

Това може да причини пожар.



**Избягвайте отоплителни уреди.**

Това може да причини пожар.



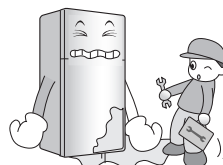
**Не поставяйте ваза с цветя, чаша, козметични препарати, лекарства или съд с вода върху хладилника.**

Това може да причини пожар, електрически удар или нараняване при събаряне.



**Използвайте хладилник, който е бил потопен във вода, след като го проверите.**

Това може да причини електрически удар или пожар.

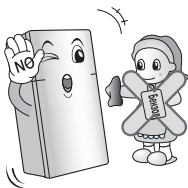


# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

## 2. При използване на хладилника

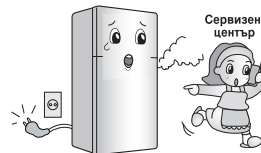
**Не пръскайте с вода хладилника отвън или отвътре и не го почиствайте с бензол или разреждател.**

Повредата на изолацията на електрическите части може да причини електрически удар или пожар.



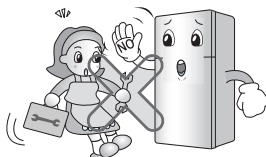
**Когато усетите странна миризма или дим от хладилника, незабавно издърпайте щепсела от контакта и се свържете със сервисния център.**

Това може да причини пожар.



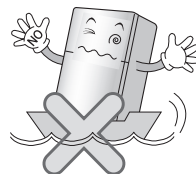
**Не позволявайте на никой друг, освен на квалифицирано техническо лице, да разглобява, ремонтира или поправя хладилника.**

Това може да причини нараняване, електрически удар или пожар.



**Не използвайте хладилника за небитови нужди (съхраняване на лекарства или лабораторни материали, използване на борда на кораб и т. н.).**

Това може да причини неочаквана опасност, като пожар, електрически удар, повреда на съхранените материали или химическа реакция.



**Когато изхвърляте хладилника, свалете уплътнителите от вратата.**

Това може да причини заключване на дете.



**Инсталирайте хладилника върху стабилен и равен под.**

Инсталирането му върху нестабилен под може да причини смърт чрез събаряне на хладилника при отваряне или затваряне на вратата.

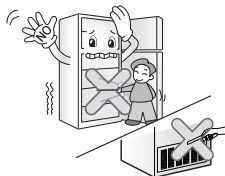


# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

## 2. При използване на хладилника

Не пъхайте ръцете си или метална пръчка в изхода за студен въздух, капака, дъното на хладилника, топлоустойчивата решетка (изпускателния отвор) от задната страна.

Това може да причини електрически удар или нараняване.



Когато желаете да изхвърлите хладилника, свържете се с общинската служба.

Когато желаете да изхвърляте големи битови отпадъци, каквито са битови електроуреди и мебели, най-добре е да се свържете с местната общинска служба.

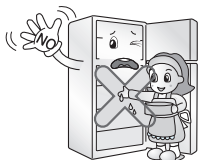


## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Нарушаването на това указание може да причини нараняване или повреда на дома или мебелите. Бъдете винаги внимателни.

Не пипайте храната или съдовете във фризера с мокри ръце.

Това може да причини нараняване от измръзване.



Изчакайте 5 или повече минути, когато включвате щепсела отново.

Това може да причини нарушаване на работата на фризера.



Не поставяйте бутилка във фризера.

Това може да причини замръзване на съдържанието и счупване на бутилката, което може да причини нараняване.



Издърпвайте захранващия щепсел, като държите самия щепсел, а не кабела.

Това може да причини електрически удар или късо съединение, което може да причини пожар.



# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Нарушаването на това указание може да причини нараняване или повреда на дома или мебелите. Бъдете винаги внимателни.

**Не инсталирайте хладилника на влажно място или на място, което се мокри от вода или дъжд.**

Повредата на изолацията на електрическите части може да доведе до утечка.



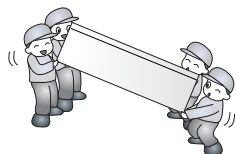
**Не пъхайте ръцете си под хладилника**

Металната плоскост на дъното може да причини нараняване.



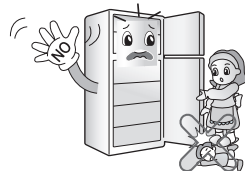
**Носете хладилника за дръжките отдолу на предната страна и отгоре на задната страна.**

В противен случай може да го изпуснете, което може да причини нараняване.

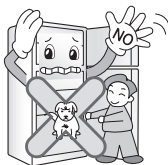


**Понеже отварянето или затварянето на вратата на хладилника може да причини нараняване на лице, което стои наблизо, бъдете внимателни.**

Отварянето или затварянето на вратата може да причини притискане на ръка или крак в процела на вратата или дете може да бъде наранено от ръба.



**Не поставяйте живо животно в хладилника.**





ТОЗИ ХЛАДИЛНИК Е ПРОИЗВЕДЕН С ГОЛЯМО ВНИМАНИЕ И ИЗПОЛЗВА НАЙ-НОВИ ТЕХНОЛОГИИ.

УВЕРЕНИ СМЕ, ЧЕ ЩЕ БЪДЕТЕ НАПЪЛНО ДОВОЛНИ ОТ НЕГОВАТА РАБОТА И НАДЕЖДНОСТ.

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ СВОЯ ХЛАДИЛНИК, МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТАЗИ БРОШУРА. ТЯ ПРЕДОСТАВЯ ТОЧНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ, РАБОТА И ПОДДРЪЖКА, И ДАВА СЪЩО ТАКА НЯКОИ ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.

## ИНСТАЛИРАНЕ

### ИЗБЕРЕТЕ ПОДХОДЯЩО МЯСТО

1. Поставете своя хладилник на място, където лесно може да се използва.
2. Избягвайте поставянето на хладилника в близост до топлинни източници пряка слънчева светлина или влага.
3. За да осигурите подходяща циркулация на въздуха около хладилника с фризер, оставете достатъчно разстояние от двете му страни и отгоре, както и поне 2 инча (5 см) разстояние от задната му стена.
4. За да се избягнат вибрации, хладилникът трябва да е нивелиран. Ако е необходимо, с помощта на нивелиращите винтове компенсирате неравностите на пода. За да се затварят лесно вратите, предната страна трябва да е малко по-високо от задната. Нивелиращите винтове могат да се въртят лесно, като наклоните леко шкафа. Въртете нивелиращите винтове по посока на часовниковата стрелка за повдигане и обратно на часовниковата стрелка – за сваляне.

### СЛЕД ТОВА

1. Избършете праха, натрупан при транспортирането, и почистете основно хладилника.
2. Инсталирайте принадлежностите, като форма за лед, изпарителна вана и пр., на техните места. Те са опаковани заедно, за да се избегне евентуална повреда при транспорта.
3. Включете захранващия кабел (щепсел) в контакта. Не използвайте един и същ контакт за включване и на други уреди.
4. Преди да използвате хладилника, оставете го да работи 2–3 часа. Проверете въздушния поток във фризерното отделение, за да се уверите, че охлаждането протича правилно. Вашият хладилник вече е готов за използване.

# СХЕМА НА ОСНОВНИТЕ ЧАСТИ

## ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

Форма и съд за  
кубчета лед 'Twisting  
Ice Serve' (опция)

или  
Обикновена форма  
за кубчета лед

Рафт

Регулатор на  
температурата  
на фризера

Капачката (опция)

## ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

Зона Фреш

Електронен регулатор  
на температурата на  
хладилника

Рафтове

Лампа

Обезмирисител (опция)

ВИТАМИНЕН КИТ (опция)

Отделение за  
зеленчуци

Използва се за  
съхраняване на  
плодове, зеленчуци  
и др. свежи и крехки

Конзола на вратата  
на фризера

Конзола за яйца

Подвижно чекмедже

Конзола на вратата  
на хладилника

Винтове за  
нивелиране

**ЗАБЕЛЕЖКА**

- Не всички части, показани по-горе, са включени във всеки модел.

Запазването на положението на вътрешните части като кошници, чекмеджета и лавици, доставени от производителя, е най-добрата ефективна употреба за енергоспестяване.

## Съвети за енергоспестяване

- Моля не оставяйте вратата отворена дълго време, затворете я възможно най-бързо.
- Не съветваме да поставяте прекалено много храна. Трябва да остане достатъчно пространство за свободно циркулиране на студения въздух.
- Не задавайте по-ниска температура от нужната за хладилника-фризер. Не поставяйте храна близо до датчика за температурата.
- Оставете топлата храна да се изстуди преди да съхранявате. Поставянето на топла храна в хладилника-фризер може да развали другата храна и да доведе до по-високи сметки за електричество.
- Не блокирайте вентилационните отвори с храни. Редовната циркулация на студения въздух държи равномерна температура на хладилника-фризер.
- Не отваряйте често вратата. Отварянето на вратата позволява навлизането на топъл въздух в хладилника-фризер и води до повишаване на температурата.

# РАБОТА С УРЕДА

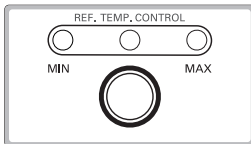
## ПУСКАНЕ В ДЕЙСТВИЕ

След първоначалното инсталиране на Вашия хладилник оставете го да работи 2–3 часа за стабилизиране на нормалните работни температури, преди да го напълните с пресни или замразени хранителни продукти.

Ако работата се прекъсне, изчакайте 5 минути преди рестартиране.

## РЕГУЛИРАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

### ❑ ХЛАДИЛНИК



Температурата на хладилното отделение е настроена по подразбиране на **НОРМАЛНА** степен.

Можете да настроите температурата на хладилника с помощта на **Регулатора на температурата на хладилника**.

Когато натиснете бутона, **светодиодът (LED)** светва.

Когато светодиодът свети от **MIN** към **MAX**, температурата в хладилното отделение се повишава.

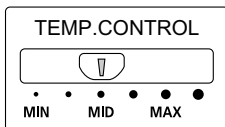
Можете да изберете желаната настройка от пет (5) степени между минимум и максимум.

За икономия на електричество настройте светодиода на степен **MIN**.

	Low	Medium Low	Medium	Medium High	High
Temp Control	☀️ ○ ○	☀️ ☀️ ○	○ ☀️ ○	○ ☀️ ☀️	○ ○ ☀️
AVERAGE TEMP(°C)*	6	4.5	3	1	-1
ROOM	REFRIGERATOR				

*\*This temperature can change based on the freezer temperature control setting.*

### ❑ ФРИЗЕР



По подразбиране регулаторът на температурата на фризерното отделение е поставен на положение **MID** (средно).

За по–ниски температури завъртете регулатора към **MAX**, а за по–високи температури завъртете регулатора към положение **MIN**.

# РАБОТА С УРЕДА

## ПОЛУЧАВАНЕ НА КУБЧЕТА ЛЕД

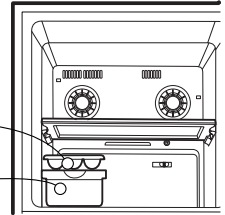
Определете с коя система за получаване на кубчета лед разполагате.

### Обикновена

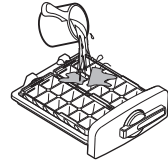
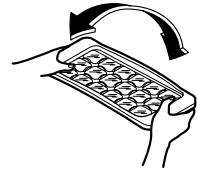
- За да получите кубчета лед, напълнете с вода формата за лед и я поставете върху кутията за кубчета лед. След това поставете кутията за кубчета лед във фризерното отделение.

Форми за лед

Кутия за кубчета лед



- За да отделите кубчетата лед, хванете формата от двата ѝ края и леко я усучете.

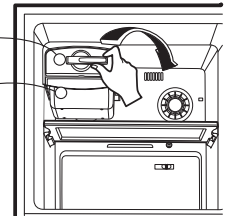


### От типа 'Twisting Ice Serve'

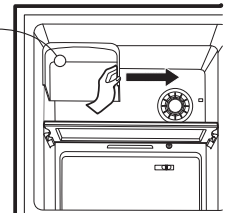
- За да получите кубчета лед, напълнете с вода формата за лед и я поставете на мястото ѝ.
- За да отделите ледените кубчета, леко завъртете копчето. Тогава кубчетата лед падат в кутията за лед.
- Можете да извадите формата и кутията за кубчета лед, за да освободите място в фризерното отделение.
- Първо трябва да извадите формите и кутията за лед, а след това рамката, като я издърпате надясно.

Форми за лед

Кутия за кубчета лед



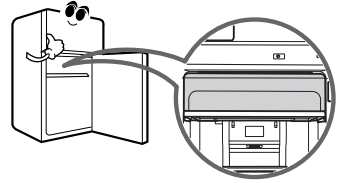
Рамка



# РАБОТА С УРЕДА

## ЗОНА ФРЕШ

Когато вратата се отвори, по-топлият въздух не оказва влияние на съда за прясно месо. Така че в него можете да запазвате хранителните продукти по-пресни.



## РАЗМРАЗЯВАНЕ

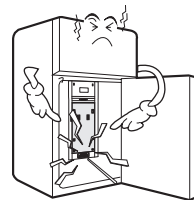
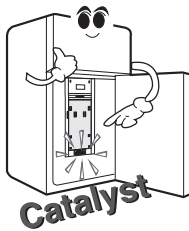
- Размразяването става автоматично.
- Водата от размразяването се стича в изпарителната вана, намираща се в задната долна част на хладилника, и се изпарява автоматично.

## ОБЕЗМИРИСИТЕЛ (ОПЦИЯ)

- Чрез използването на катализатор ефективността на обезмирисването е гарантирана.
- Неприятната миризма в отделението за пресни хранителни продукти се отстранява, без това да вреди на вас или на хранителните продукти.

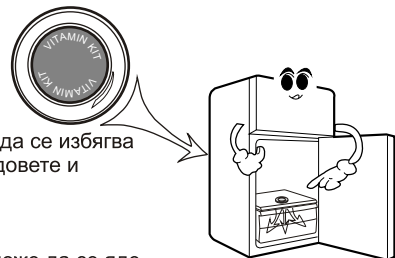
### Как се използва

- Тъй като катализаторът е поставен на изхода на въздухопровода, по който циркулира охлаждащият въздух в отделението за пресни хранителни продукти, не трябва да го пипате.
- Не пхайте остри предмети в изхода на въздухопровода, защото може да повредите обезмирисващия катализатор.
- Когато поставяте в хладилника храна със силна миризма, увийте я или я поставете в съд с капак, защото миризмата може да се поеме от останалите хранителни продукти.



## ВИТАМИНЕН КИТ (ОПЦИЯ)

Съдържа антиоксидант, с помощта на който може да се избягва оксидационния процес, последствие на което плодовете и зеленчуците по-дълго време се запазват пресни



Тази част съдържа такъв антиоксидант, който не може да се яде.

Често отваряне на вратата може да води до намаляване времетрайността на материала.

# СЪВЕТИ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

## СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

- Съхранявайте прясна храна в хладилното отделение. Начинът на замразяване и размразяване на храната е важен фактор за поддържането на свежестта и вкуса ѝ.
- Не съхранявайте при ниски температури хранителни продукти, които се развалят лесно, като например банани, ананаси, пъпеши.
- Оставете горещата храна да изстине преди съхранение. Поставянето на гореща храна в хладилника може да развали другите хранителни продукти и води до увеличаване на сметките Ви за електричество!
- Увивайте съхраняваната хранителни продукти с полиетиленово фолио или ги дръжте в съдове с капак. Това не позволява на влагата да се изпари и съхранява вкуса и хранителните вещества.
- Не препречвайте вентилационните отвори с продукти. Добрата циркулация на охладения въздух поддържа равномерна температура в хладилника.
- Не отваряйте вратата често. Отварянето на вратата пропуска топъл въздух в хладилника и повишава температурата.
- Конзолата на вратата на фризера, (✱ ✱) маркирана с „-12°C“, което е равнището на отделението, подходящо за краткотрайно съхранение на замразени продукти (опция).
- Препоръчително е да поставяте продуктите на разстояние поне 15 мм от стената на фризера, а това ще запази добра циркулацията на въздуха във фризерното отделение.

## ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

- Не дръжте бутилки във фризера – те могат да се счупят при замръзване на течността в тях.
- Не замразявайте повторно храна, която е била размразена. Това води до загуба на вкус и хранителна стойност.
- Когато съхранявате за по-дълго време замразени продукти, като сладолед, поставяйте ги на рафта във фризера, а не на конзолата на вратата.
- Избягвайте да съхранявате каквито и да било хранителни продукти близо до дъното на рафта във фризера, за да не се наруши ефективната циркулация на въздуха.

## ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

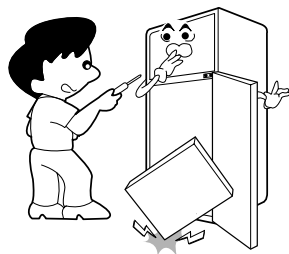
- Избягвайте поставянето на влажни хранителни продукти дълбоко навътре по рафтовете. Те могат да замръзнат при прекия контакт с охладения въздух.
- Винаги почиствайте хранителните продукти преди охлаждане. Зеленчуците и плодовете трябва да са измити и избърсани, а пакетираната храна – почистена, за да се предпазят съседните продукти от разваляне.
- При съхранение на яйца в конзолата за яйца, те трябва да са пресни и винаги в изправено положение, което ги запазва пресни за по-дълго време.

# ОБРЪЩАЩА СЕ ВРАТА

## ВНИМАНИЕ

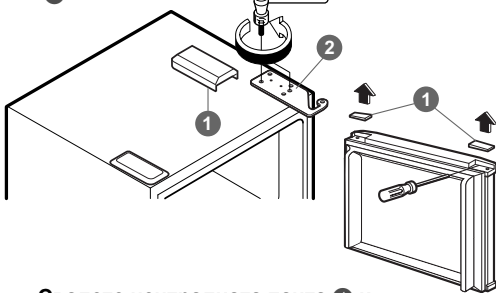
– Обръщането на вратата е по избор

1. Вратата може да бъде обърната, ако това се налага в зависимост от мястото или предпочитанията на потребителя.
2. Преди да обърнете вратата, извадете всички храни и аксесоари (рафтове, конзоли, кутии и др.), които не са закрепени неподвижно към хладилника.
3. Използвайте подходящия вкд отвертка или гаечен ключ за отвъртане или завъртане на болта.
4. Внимавайте да не изпуснете хладилника, докато монтирате или демонтирате долната панта и нивелиращите винтове.
5. Не поставяйте хладилника легнал, докато работите по него, тъй като това може да причини неправилно функциониране и повреда.
6. Внимавайте да не изпуснете вратите, докато ги демонтирате или сменят.

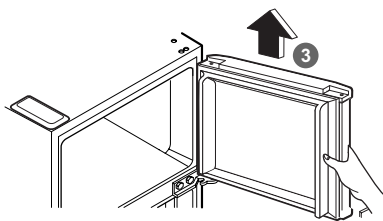


## КАК ДА ОБЪРНЕТЕ ВРАТАТА (от отваряща се наляво в отваряща се надясно)

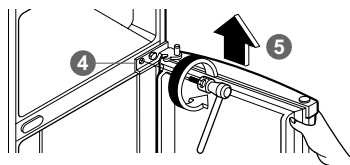
**1** Свалете капачката **1** и горната панта **2**.



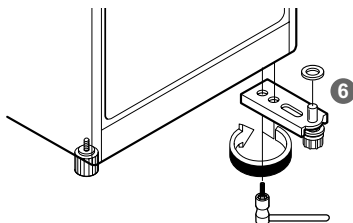
**2** Свалете вратата на фризера **3**.



**3** Свалете централната панта **4** и вратата на хладилника **5**.

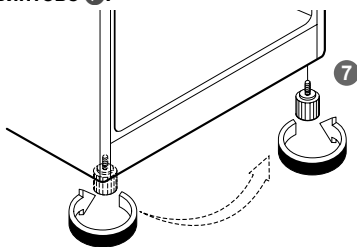


**4** Свалете долната панта **6**.

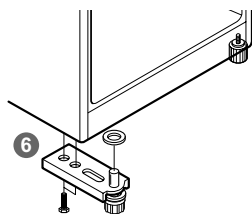


# ОБРЪЩАЩА СЕ ВРАТА

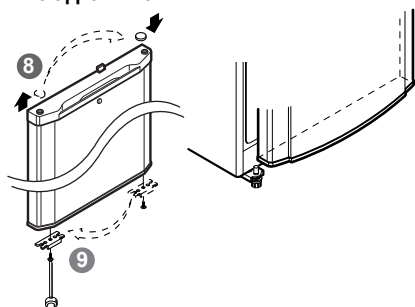
- 5** Сменете полжението на нивелиращите винтове **7**.



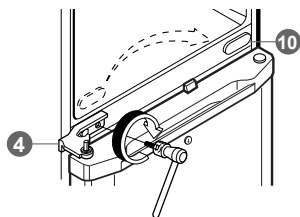
- 6** Монтирайте долната панта **6**.



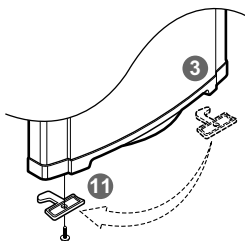
- 7** Преместете капчката и скобата към отсрещната страна на вратата на хладилника.



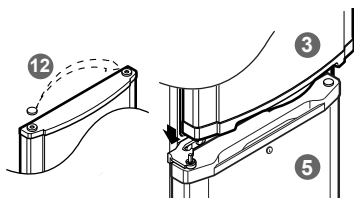
- 8** Преместете капчката към отсрещната страна и монтирайте централната панта.



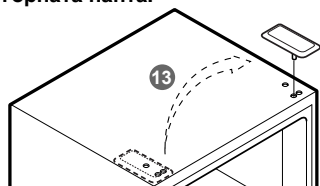
- 9** Монтирайте застопоряващия механизъм на вратата откъм подходящата страна.



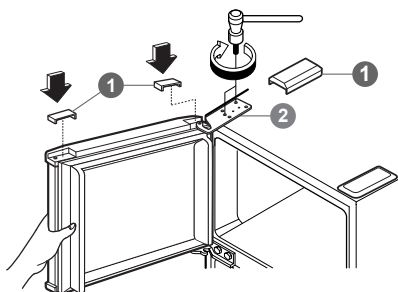
- 10** Преместете капчката към отсрещната страна на вратата на фризера.



- 11** Сменете положението на оста на горната панта.



- 12** Монтирайте горната панта и поставете капчката.





# ПОЧИСТВАНЕ

Важно е хладилникът да се поддържа чист, за да се избягнат нежелани миризми. Разлятата храна трябва да се избърсва незабавно, защото ако се остави, може да се окисли и да остави петна по пластмасовите повърхности.

В никакъв случай не използвайте метална шкурка, четки, груби абразивни почистващи средства или силни основни разтвори върху която и да е повърхност.

Преди да почиствате обаче, имайте предвид, че влажните предмети залепват за силно охладени повърхности. Не докосвайте замразени повърхности с мокри или влажни ръце.

**ВЪНШНОСТ** – Използвайте хладък разтвор на мек сапун или препарат за миене на съдове за почистване на трайното покритие на Вашия хладилник. Избършете с чист влажен парцал и после подсушете.

**ВЪТРЕШНОСТ** – Препоръчва се редовно почистване на вътрешността и частите вътре в хладилника. Използвайте хладък разтвор на мек сапун или препарат за миене на съдове за почистване на трайното покритие на Вашия хладилник. Избършете с чист влажен парцал и после подсушете.

**ВЪТРЕШНИ ЧАСТИ** – Почиствайте полиците, рафтовете на вратите, тавите, магнитните уплътнения на вратите и пр. Използвайте хладък разтвор на мек сапун или препарат за миене на съдове за почистване на трайното покритие на Вашия хладилник. Избършете с чист влажен парцал и после подсушете.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Изтегляйте щепсела на захранващия кабел от контакта преди почистване в близост до електрическите части (лампи, ключове, регулатори и пр.).

Обирайте влагата с лъба или парцал, за да не проникне вода или друга течност в някоя електрическа част и да предизвика електрически удар. Не използвайте запалителни или токсични почистващи препарати.

- Предупреждение за почистването  
Да не се използват: повърхностно активни вещества, автомобилен восък, антикорозионни препарати, всички видове масла, бензин, киселини, парафин.
- Могат да се използват  
Растителни препарати за миене на съдове, сапунен разтвор
- При използване на неподходящи препарати може да се промени цвета.

# ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

## ВЪВ ВРЕМЕТО ЗА ОТПУСК

При заминаване в отпуск със средна продължителност може би е най-добре да оставите хладилника включен.  
Поставете продуктите, които могат да се замразяват, във фризера.  
Когато възнамерявате да отсъствате по-дълго време, извадете всички хранителни продукти, извадете щепсела на захранващия кабел, почистете вътрешността основно и оставете двете врати ОТВОРЕНИ, за да не се образуват миризми.

## ПРЕКЪСВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО

При повечето случаи на прекъсване на захранването то бива възстановено след един или два часа и не влияе на температурата в хладилника.  
Трябва, обаче, да сведете до минимум отварянията на вратата, докато няма захранване. При по-продължително прекъсване на захранването поставете блок сух лед върху замразените пакети.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА СУХ ЛЕД

Когато използвате сух лед, осигурете адекватна вентилация.  
Сухият лед е замразен въглероден двуокис (CO<sub>2</sub>). Когато се изпарява, той може да измести кислорода и да причини замайване, световъртеж, безсъзнание и смърт от задушаване.  
Отворете прозореца и не вдишвайте парите.

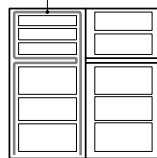
## ПРИ ПРЕМЕСТВАНЕ В ДРУГО ЖИЛИЩЕ

Ако се местите в ново жилище, изпразнете хладилника (фризера) изцяло и го измийте с мек разтвор на сода бикарбонат и вода (2 ч.л. сода на 1 л. вода).  
Содата трябва напълно да се разтвори, за да избегнете издраскване на вътрешността на хладилника (фризера).  
Закрепете здраво свободните части, като конзоли, кутии, форми за лед и др. Не се опитвайте да местите пълен хладилник.

## АНТИКОНДЕНЗАЦИОННА ТРЪБА

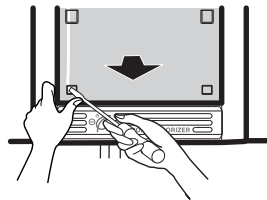
Външната стена на хладилника понякога може да се нагрее, особено веднага след инсталирането.  
Не се безпокойте!  
Това се дължи на антикондензационната тръба, по която тече горещ хладилнен агент за предпазване от "изпотвяване" по външната стена на шкафа.

Антикондензационна тръба



# СМЯНА НА КРУШКАТА

1. Извадете захранващия кабел от контакта.
2. Извадете рафтовете от хладилника.
3. За да свалите капака на лампата, използвайте отвертка, като я поставите в един от долните отвори на капака на лампата и я издърпате напред.
4. Завъртете лампата обратно на часовниковата стрелка.
5. Монтирайте по обратния ред.  
Крушката за смяна трябва да бъде от същия вид като оригиналната.



## ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

### НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УДЪЛЖИТЕЛ

Използвайте този уред, като го включите в определен само за него контакт в отделен кръг на ел. захранването. Претоварването на мрежата причинява ниско напрежение, лошо функциониране, евентуална повреда на уреда и лошо охлаждане.

Проверете местните електрически стандарти или се консултирайте с квалифициран електротехник, ако имате въпроси.

### ДОСТЪПНОСТ НА ЩЕПСЕЛА

Хладилник-фризерът трябва да бъде разположен така, че щепселът на ел. захранването му да е лесно достъпен за бързо изключване в случай на инцидент.

### СМЯНА НА ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя или от лице с необходимата квалификация, за да се избегне всякакъв риск.

### ОТНОСНО ЗАЗЕМЯВАНЕТО

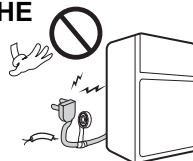
В случай на късо съединение заземяването намалява опасността от електрически удар, като осигурява проводник за изтичане на електрическия ток.

За Предотвратяване на възможни електрически удари, този уред трябва да е заземен.

Неправилното ползване на заземителния контакт може да доведе до електрически удар. Консултирайте се с електротехник или човек от сервиза, ако не разбирате напълно инструкциите за заземяване или ако имате съмнения, че уредът не е правилно заземен.

### НЕ ПРОМЕНЯЙТЕ И НЕ УДЪЛЖАВАЙТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКИЯ КАБЕЛ.

Може да причини токов удар или пожар.



### ОПАСНО ПРИВЛЕКАТЕЛЕН

Един празен хладилник може да е опасно привлекателен за децата. Махнете всякакви ключалки, уплътнения, капаци или цялата врата от неизползван хладилник, или вземете други мерки, за да го направите безопасен.

Уредът трябва да бъде заземен.

**НЕ ЧАКАЙТЕ! НАПРАВЕТЕ ТОВА СЕГА!**

**Не съхранявайте запалими материали, експлозивни или химикали в хладилника.**

### ВНИМАНИЕ

Този продукт не е подходящ за хора с намалени физически, психически възможности или за хора без опит, освен ако не са им дадени инструкции за употреба от човека отговарящ за тяхната безопасност.

Децата трябва да бъдат под наблюдение и да не им се позволява да си играят с продукта.

### ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОСТАРЯЛ УРЕД

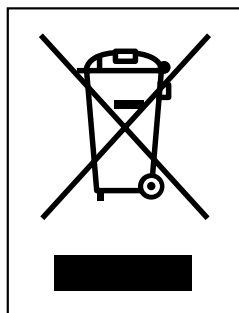
Този уред съдържа течност (охлаждаща и смазочна) и е изработен от части и материали, които са подходящи за преработка и/или повторна употреба.

Всички важни материали трябва да се предават на вторични суровини и могат да се използват отново след преработка (рециклиране). За извозването на стария уред се обръщайте към съответната местна агенция.

# ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА

ОБАЖДАНИЯТА В СЕРВИЗА ЧЕСТО МОГАТ ДА СЕ ИЗБЕГНАТ!  
АКО СЧИТАТЕ, ЧЕ ВАШИЯТ ХЛАДИЛНИК НЕ РАБОТИ ПРАВИЛНО, ПРОВЕРЕТЕ НАЙ-НАПРЕД  
СЛЕДНИТЕ ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ:

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ
ХЛАДИЛНИКЪТ НЕ РАБОТИ	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Да не би в жилището да е изгорял бушон или изключил прекъсвач?</li> <li>● Да не би щепселът да е изваден от контакта или да не е включен добре?</li> </ul>
ТЕМПЕРАТУРАТА В ХЛАДИЛНИКА ИЛИ ФРИЗЕРА Е ТЪВЪРДЕ ВИСОКА	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Регулаторът на температурата не е поставен в правилното положение.</li> <li>● Уредът е поставен близо до стената или до топлинен източник.</li> <li>● Топло време – често отваряне на вратата.</li> <li>● Вратата оставена отворена дълго време.</li> <li>● Голямо количество хранителни продукти, съхранявани в хладилника.</li> </ul>
НЕНОРМАЛНИ ШУМОВЕ	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Хладилникът е поставен на нестабилно или неравно място, или нивелиращите винтове трябва да се регулират.</li> <li>● Зад хладилника са поставени ненужни предмети.</li> </ul>
МИРИЗМА В ХЛАДИЛНИКА	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Храни със силен аромат трябва да са плътно покрити или пакетирани.</li> <li>● Необходимо е почистване на вътрешността.</li> </ul>
ОБРАЗУВАНЕ НА КОНДЕНЗ ПО ПОВЪРХНОСТТА	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Не е необичайно през периоди на висока влажност.</li> <li>● Вратата може да е забравена отворена.</li> </ul>



## ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ВАШИЯ СТАР УРЕД

1. Когато този символ на задраскана кофа за боклук е поставен върху дадено изделие, това означава, че изделието попада под разпоредбите на Европейска директива 2002/96/ЕО.
2. Всички електрически и електронни изделия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци, в определени за целта съоръжения, посочени от държавните или местните органи.
3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на вашия стар уред се обърнете към вашата община, службите за събиране на отпадъци или магазина, откъдето сте купили своя уред.

- Информация за флуорираните парникови газове, използвани като хладилен агент в този хладилник.

Химическо наименование	Състав на газовете	Общо GWP (kg CO <sub>2</sub> -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300

